



Helix Charter High School

Dr. Mike Lewis, Executive Director



Helix Charter High School

7323 University Ave., La Mesa, CA 91942

(619) 644-1940

Convenio de la Queja del Programa de Servicios e Instrucción Intensiva de CAHSEE/ Valenzuela

Modelo de Carta sobre la Elegibilidad del Estudiante

Atención: La sección 37254 del código educacional requiere que la agencia educativa local notifique a los alumnos (o sus padres o tutores legales si el alumno es menor de 18 años de edad), quienes no han aprobado una o ambas partes del CAHSEE para el final del duodécimo año, sobre la disponibilidad de servicios y el derecho a entablar una queja con respecto a esos servicios por la sección 35186 del código educacional. Esta notificación debe enviarse por escrito al último domicilio conocido y ocurrir antes del final de cada término escolar con suficiente tiempo para que los estudiantes aprovechen los servicios cada término por dos años académicos consecutivos después del duodécimo año. La carta debe cumplir con los requisitos de traducción de la sección 48985 del código educacional.

Estimados <Name of Parents/Guardians or Pupils>:

Nuestros registros indican que tu no aprobaste ambas partes del Examen de Salida de la Preparatoria de California (conocido por sus siglas en inglés como CAHSEE) para el final del duodécimo año. Por tal razón, estoy escribiendo esta carta para ofrecerte la oportunidad de recibir instrucción y ayuda adicional con objeto de aprobar el CAHSEE y recibir tu diploma de la preparatoria de California. Según la sección 37254 del código educacional de California, te notifico que:

1. Los alumnos, incluyendo a los estudiantes aprendiendo el inglés, quienes no han aprobado una o ambas partes del Examen de Salida de la Preparatoria de California (conocido por sus siglas en inglés como CAHSEE) para el final del duodécimo año tienen el derecho a recibir servicios e instrucción intensiva hasta dos años académicos consecutivos después de culminar el duodécimo año o hasta aprobar ambas partes del CAHSEE, lo que ocurra primero;
2. Los estudiantes aprendiendo el inglés quienes no han aprobado una o ambas partes del CAHSEE para el final del duodécimo año, tienen el derecho a recibir servicios para mejorar su dominio en el inglés como se necesite para aprobar aquellas partes del CAHSEE que aún todavía no son aprobadas hasta dos años académicos consecutivos después de culminar el duodécimo año o hasta aprobar ambas partes del CAHSEE, lo que ocurra primero; y
3. Los alumnos quienes no han aprobado una o ambas partes del CAHSEE para el final del duodécimo año tienen el derecho a entablar una queja con respecto a los servicios e instrucción intensiva bajo los Procedimientos de Quejas Uniformes si él/ella no fue proporcionado con la oportunidad de recibir servicios e instrucción intensiva hasta dos años académicos consecutivos después de culminar el duodécimo año o hasta aprobar ambas partes del CAHSEE, lo que ocurra primero.



Helix Charter High School

Dr. Mike Lewis, Executive Director



El objetivo del CAHSEE es de mejorar el rendimiento estudiantil en la preparatoria y ayudar en asegurar que los estudiantes quienes se graduan de la preparatoria puedan demostrar su aptitud en las normas de contenido de California para las artes lingüísticas de inglés y matemáticas. Se anima que los estudiantes quienes no aprobaron una o ambas partes del CAHSEE para el final del duodécimo año se pongan en contacto con el distrito para recibir servicios e instrucción intensiva para poder aprobar el CAHSEE. Eres [Your student] elegible para recibir servicios poniendote en contacto con la oficina del distrito.

Por favor de fijarse que además de aprobar el CAHSEE, debes tener la cantidad de créditos necesarios para graduarte con un diploma de la preparatoria. Puedes considerar otras oportunidades para completar tu educación. Si estas interesado(a) en un Examen del Desarrollo de la Educación General (conocido por sus siglas en inglés como GED), por favor ponte en contacto con la escuela de adultos local para recibir información sobre el examen y el trabajo en clase para la preparación del examen.

Si tienes alguna pregunta sobre los servicios disponibles, deseas obtener servicios, o deseas entablar una queja con respecto a los servicios, por favor de contactar a la oficina del distrito al (619) 644-1940, ext. 122, 7323 University Ave., La Mesa, CA 91942. Nuestro personal estará trabajando con los padres/tutores y estudiantes para asegurar que cada estudiante elegible reciba servicios diseñados para ayudar al estudiante en aprobar el CAHSEE. Por favor aprovecha estas opciones; estamos aquí para ayudarte a triunfar.

Atentamente,

Paula Ann Trevino
Grade Level Principal
CAHSEE Coordinator